

# DIN EN 13659:2015-07 (E)

## Shutters and external venetian blinds - Performance requirements including safety

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		5
Introduction .....		7
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>8</b>
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>8</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>10</b>
<b>4</b>	<b>Product characteristics .....</b>	<b>11</b>
4.1	Resistance to wind loads .....	11
4.2	Resistance of non retractable elements to pressure loads .....	12
4.3	Resistance to snow load (roller shutters only) .....	12
4.3.1	General .....	12
4.3.2	Determination of performance .....	13
4.3.3	Performance requirement .....	13
4.3.4	Expression of the results .....	13
4.3.5	Classes of snow resistance .....	13
4.4	Operating effort .....	13
4.4.1	General .....	13
4.4.2	Determination of performance .....	14
4.4.3	Performance requirement and operational effort classes .....	14
4.5	Operating mechanism -- HPV diagrams ("Human Pull Value") .....	14
4.5.1	General .....	14
4.5.2	Performances requirements .....	14
4.6	Resistance in case of misuse .....	16
4.6.1	General .....	16
4.6.2	Determination of performance .....	18
4.6.3	Performance requirement .....	18
4.7	Edge loading (wing shutters only) .....	19
4.7.1	General .....	19
4.7.2	Determination of performance .....	19
4.7.3	Performance requirement .....	19
4.8	Resistance of mechanisms holding the shutter in the extended position .....	20
4.8.1	General .....	20
4.8.2	Determination of performance .....	20
4.8.3	Performance requirement .....	21
4.9	Mechanical endurance (repeated operating cycles) .....	22
4.9.1	General .....	22
4.9.2	Determination of performance .....	22
4.9.3	Performance requirement .....	22
4.9.4	Classes of endurance .....	23
4.10	Operation in frosty conditions .....	24
4.11	Impact resistance .....	24
4.11.1	General .....	24
4.11.2	Determination of performance .....	24
4.11.3	Performance requirement .....	24
4.12	Prevention of access .....	24
4.12.1	General .....	24
4.12.2	Retraction of the curtain .....	25
4.12.3	Resistance of the guide rail against splaying .....	25

4.12.4	Rigidity of the curtain under the application of an horizontal force .....	26
4.12.5	Perforation of a lath or of a panel .....	27
4.12.6	Resistance of the bottom lath .....	27
4.12.7	Installation of the shutter .....	27
4.12.8	Ability to dismantle from outside .....	28
4.12.9	Access to the installation means from outside .....	28
4.12.10	Access to operating system from outside (including remote control) .....	28
4.12.11	Classification of reinforced shutters .....	28
4.13	Safety in use .....	29
4.13.1	General .....	29
4.13.2	Protection from potentially harmful parts .....	29
4.13.3	Power operated shutters - Injurious contact in operation .....	29
4.13.4	Electrical hazards .....	30
4.14	Additional thermal resistance R .....	31
4.15	Total solar energy transmittance $g_{tot}$ .....	31
4.16	Materials .....	31
4.16.1	General .....	31
4.16.2	Rigid plastic materials .....	32
4.16.3	Metals .....	33
4.16.4	Wood .....	33
4.17	Dimensional tolerances .....	36
4.17.1	General .....	36
4.17.2	Determination of performance .....	36
4.17.3	Performance requirement .....	36
4.18	Specific characteristics .....	36
4.18.1	Bullet resistance .....	36
4.18.2	Burglar resistance .....	36
4.18.3	Explosion resistance .....	37
4.18.4	Airborne sound insulation .....	37
5	Handling and storage .....	37
5.1	General .....	37
5.2	Determination of performance .....	37
5.3	Performance requirement .....	37
6	Information for use .....	37
6.1	General .....	37
6.2	Signal and warning devices .....	37
6.3	Accompanying documents (in particular the instruction handbook) .....	37
6.3.1	General .....	37
6.3.2	Instructions for handling, unpacking and installation .....	37
6.3.3	Instructions for use and maintenance .....	38
6.4	Marking .....	39
7	Assessment and verification of constancy of performance - AVCP .....	40
7.1	General .....	40
7.2	Type Testing .....	40
7.2.1	General .....	40
7.2.2	Test samples, testing and compliance criteria .....	41
7.2.3	Test reports .....	41
7.2.4	Shared other party results .....	41
7.2.5	Cascading determination of the product type results .....	42
7.3	Factory Production Control (FPC) .....	43
7.3.1	General .....	43
7.3.2	Requirements .....	43
7.3.3	Product specific requirements .....	45
7.3.4	Procedure for modifications .....	46
7.3.5	One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) .....	46
8	Marking .....	47
Annex A (informative)	Temperature effects .....	48

<b>Annex B (informative) Calculation of wind pressure exerted on a shutter -- Allocation of a class of wind resistance .....</b>	<b>50</b>
<b>Annex C (normative) List of significant machine hazards .....</b>	<b>52</b>
<b>Annex D (informative) Example of calculation for the wind resistance determination on fixed parts of shutters in retracted position .....</b>	<b>53</b>
<b>Annex E (informative) List of wood species .....</b>	<b>54</b>
<b>Annex F (informative) Time limits for the application of the finish regarding temporary moisture-repellent protections .....</b>	<b>58</b>
<b>Annex G (informative) Determination of the moisture-repellent value of a temporary protection .....</b>	<b>59</b>
<b>Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Regulation .....</b>	<b>62</b>
<b>Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC .....</b>	<b>68</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>69</b>